



# LES TRAVAUX SAISONNIERS



## Les travaux des mois de mai et juin



Les 11, 12 et 13 mai sont les dates des Saints de Glace\* : Saint Mamert, Saint Pancrace, Saint Servais, parfois rejoints par Saint Boniface et Sainte Sophie les 14 et 15 mai. Après ces dates, les gelées nocturnes ne sont plus à craindre.

Mai et juin correspondent à une période de grande croissance dans la nature et au potager !

Ce document résume brièvement les travaux de ces deux mois au potager. Si nécessaire, vous trouverez en fin de chaque paragraphe un lien vers des documents que vous pouvez consulter pour plus d'informations.



*Vous trouverez la définition des mots accompagnés d'une astérisque dans notre Glossaire, rubrique "Ressources potager scolaire".*

## ÇA POUSSE, ÇA POUSSE...

1. REPIQUAGES* EN PLEINE TERRE.....	2
Plantes à repiquer* obligatoirement après les dernières gelées .....	2
Autres plantes à repiquer* .....	3
2. SEMIS.....	4
Cultures rapides à récolter en juin.....	4
Cultures à récolter en automne .....	4
3. SUIVI DES CULTURES .....	5
Limitez les adventices* .....	5
Surveillez ravageurs et maladies.....	5
Surveillez l'arrosage .....	6
4. LES PREMIÈRES RÉCOLTES.....	6
5. COUVERTURE DU SOL .....	7
Réoccupation des parcelles par des cultures.....	7
Semis d'engrais verts* .....	7
Paillage ou «mulching» .....	7



## 1. REPIQUAGES\* EN PLEINE TERRE

Après le 15 mai, toutes les plantes peuvent rejoindre le potager. C'est le moment de mettre en pleine terre vos semis au chaud et les plants achetés. En pleine ville, le risque de gel est proche de zéro bien avant le 15 mai. Vérifiez donc les prévisions météo sur 14 jours à partir de début mai pour voir si vous pouvez avancer votre date de plantation. Prévoyez éventuellement une protection amovible (voile de protection, mini-serre, tunnel...) au cas où.

### Règles générales :

- Endurcir les plantes pendant plusieurs jours avant le repiquage\* en les mettant dehors durant la journée (en évitant de les mettre en plein soleil) ou durant la nuit si les températures ne sont pas trop basses.
- Bien humidifier la terre en trempant le pot dans l'eau au moins 1/4 d'heure avant le repiquage\*.
- Ameubler la terre de la parcelle et désherber.
- Creuser un trou un peu plus large que la motte, ajouter éventuellement un amendement.
- Dégager délicatement la plante de son pot (sans tirer dessus, en veillant à ce que la terre reste autour des racines).
- Si les racines ont commencé à tourner ou à remonter dans le pot, les démêler et décompacter la motte avant la plantation.
- Insérer la motte dans le trou de plantation, remplir de terre et tasser légèrement.
- Creuser un petit trou ( 20-30 cm de profondeur ) sur le côté de la plante pour arroser en profondeur.

### Plantes à repiquer\* obligatoirement **après** les dernières gelées

NOM	REMARQUES	DISTANCE DE PLANTATION	RÉCOLTE
Tomate	Prévoir compost. Enterrer le plant jusqu'aux premières feuilles. Tuteurer, éventuellement tailler. Idéalement sous serre ou toit.	50 cm entre plantes, 80 cm entre lignes	(Juin), été, septembre/octobre
Poivron et piment	Prévoir compost. Idéalement sous serre. Arrosage fréquent.	60 cm entre plantes et entre lignes	Été, septembre/octobre
Aubergine	Prévoir compost. Idéalement sous serre. Arrosage fréquent.	60 cm entre plantes et entre lignes	Été, septembre/octobre
Physalis	Prévoir compost.	50 cm entre plantes et entre lignes	Été, septembre/octobre
Concombre, cornichon	Prévoir compost. Tailler. Faire grimper sur un grillage. Arrosage régulier. Attention aux limaces.	50 cm entre plantes et entre lignes	Été (semer fin mai/début juin pour récolte en automne)
Melon	Prévoir compost. Tailler. Faire grimper sur un grillage ou pailler le sol. Arrosage régulier. Attention aux limaces. Idéalement sous serre ou dans un endroit protégé.	1 m en tous sens	Août-septembre
Basilic	Repiquer* éventuellement entre les tomates.	30 cm entre plantes et entre lignes	Juin, été, septembre/octobre



Courgette	Prévoir compost. Ne pas tailler : plantes buissonnantes . Un semis vers la mi-juin (variété black beauty) permet d'avoir une production d'automne.	Prévoir 1 m <sup>2</sup> par plant	Les courgettes se consomment jeunes, bien avant maturité : récolter au fur et à mesure, de juin à septembre/octobre
Potiron et autre courge	Prévoir compost. Tailler les variétés creuses (pas les pâtissons). Attention aux limaces.	Prévoir 1 m <sup>2</sup> par plant	Septembre/octobre
Haricot à rames	Tuteurer. Aider à l'enroulement au début (sens inverse des aiguilles d'une montre). Attention aux limaces.	6 plants par tuteurs, espacés de 40-50 cm	Été, septembre/octobre
Maïs	Prévoir compost. Attention à la direction du vent.	20 cm entre plantes, 60-80 cm entre lignes	Septembre/octobre

## Autres plantes à repiquer\*

NOM	REMARQUES	DISTANCE DE PLANTATION	RÉCOLTE
Chou cabus (blanc, vert, rouge)	Prévoir compost. Arrosage régulier.	50 à 70 cm entre plantes et entre lignes, en fonction des variétés.	Septembre/octobre
Chou-fleur	Prévoir compost. Arrosage très régulier.	60-70 cm entre plantes et entre lignes.	Septembre/octobre
Chou brocoli	Prévoir compost. Arrosage régulier.	40-50 cm entre plantes, 70 cm entre lignes	Été, septembre
Chou rave	Prévoir compost. Plantation début mai pour récolte fin juin !	20 cm en tous sens	Juin
Chou de Bruxelles	/	60 cm entre plantes et entre lignes.	Octobre
Céleri branche, à couper, rave	Prévoir compost. Arrosage régulier.	15 x 20 cm pour céleri branche, 45 x 45 cm pour céleri rave.	Septembre/octobre
Laitue	Arrosage régulier.	Dépend de la variété	Juin
Poireau	Butter* un mois après plantation	12 cm entre plantes, 30-35 cm entre lignes	Septembre à décembre

### POUR EN SAVOIR PLUS

[www.tournesol-zonnebloem.be](http://www.tournesol-zonnebloem.be) >Ressources>Potager>Ressources potager scolaire

Ch.2 L'organisation du potager - La rotation des cultures

Ch.2 L'organisation du potager - Les associations de plantes

Ch.3 La culture et ses astuces - Le b.a.-ba du repiquage

Ch.5 Autour du potager : biodiversité, aromatiques, verger et cie - Les aromatiques

Ch.6 Les légumes à l'honneur - La tomate / Le poivron / L'aubergine / Le physalis / Le concombre et cornichon / Les céleris / Les choux / Les courges, potirons, courgettes / Le haricot / Le maïs / Les salades d'été et les petites herbes

## 2. SEMIS

Il ne vous reste que deux mois avant les vacances d'été. Peu de cultures arriveront à maturité dans ce laps de temps si vous les semez maintenant. Mais vous pouvez aussi préparer l'automne...

### Cultures rapides à récolter en juin

NOM	TEMP. DE LA TERRE (min/idéale) TEMPS DE LEVÉE	PÉRIODE DE SEMIS	REMARQUES	DISTANCE ENTRE LES LIGNES
Radis « de tous les mois »	2/20°C 2-5 jours	Mai	Semis en lignes tous les 3 à 5 cm ou à la volée* ou entre d'autres légumes Éclaircir si trop serrés	20 cm
Cerfeuil	5-30°C 8-10 jours	Début mai	Semis en lignes tous les 5 cm ou à la volée*	20 cm
Roquette	5-10 jours	Début mai	Semis en lignes ou à la volée* Éclaircir à 15-20 cm si trop serrés	25 cm
Coriandre	7/25-28°C 10-13 jours	Début mai	Semis en ligne, tous les 2 cm ou à la volée* Éclaircir à 10 cm.	20 cm
Salade « à couper »	4/15-18°C 4-6 jours	Début mai	Semis en ligne tous les 2-3 cm Éclaircir à 15-25 cm	30 cm

### Cultures à récolter en automne

NOM	TEMP. DE LA TERRE (min/idéale) TEMPS DE LEVÉE	PÉRIODE DE SEMIS	REMARQUES	DISTANCE ENTRE LES LIGNES
Bette	2/20°C 10-20 jours	Mai/début juin	Semis en poquets* de 3-4 graines tous les 40 cm	40 cm
Betterave	2/20°C ± 10 jours	Mai/début juin	Semis en lignes, tous les 5 cm ou en poquets* de 4-5 graines tous les 20 cm Éclaircir si nécessaire	40 cm
Carotte de conservation	2/22°C 10-20 jours	Mai	Semis en ligne ou en bandes larges de 8-10 cm Éclaircir à 5 cm quand les plants ont quelques feuilles	20-30 cm
Chicon	3/20°C 6-10 jours	Mai/début juin	Semis en ligne tous les 3-4 cm Éclaircir à 10 cm quand les plants ont quelques feuilles	35 cm
Brocoli	2/20°C 5 jours	Début mai	Semis en pépinière* en ligne, tous les 2-4 cm Repiquer* quand les plantes ont 4-5 feuilles (3-5 semaines), prévoir 40-50 cm entre les plants	70 cm



Chou frisé	2/20�C 4-5 jours	Mai	Semis en pépinière* en ligne, tous les 2-3 cm Repiquer* quand les plantes ont 4-5 feuilles (3-5 semaines), prévoir 70 cm entre les plants	70 cm
Courgette « Black Beauty »	21 � 35�C 6-10 jours	Mi-juin	Semis en poquets* de 2-3 graines, ne garder que la plus belle plante	1m <sup>2</sup> par plante
Haricot � rames	8/25�C 5-8 jours	Juin	Semis en teepee, 6-8 graines autour de chaque perche es- pac�es de 40-50 cm Semis en poquets* de 6 à 8 graines tous les 50-60 cm Prévoir un filet à ramer ou un grillage	90 cm
Panais	15-20�C 21 jours	Mai/début juin	Semis en ligne tous les 5 cm éclaircir à 15 cm	30-40 cm
Radis d'hiver	2/20�C 2-5 jours	Juin	Semis en ligne tous les 5 cm éclaircir à 10-15 cm	25 cm
Tournesol	Min. 4�C 7-20 jours	Mi-ou fin mai	Semis en ligne tous les 10 cm ou en poquet*s de 3 à 4 graines tous les 40 cm éclaircir à 40 cm après la levée	60 cm

#### POUR EN SAVOIR PLUS

[www.tournesol-zonnebloem.be](http://www.tournesol-zonnebloem.be) >Ressources>Potager>Ressources potager scolaire

Ch.2 L'organisation du potager - La rotation des cultures

Ch.2 L'organisation du potager - Les associations de plantes

Ch.3 La culture et ses astuces - Le b.a.-ba du semis

Ch.6 Les légumes à l'honneur - Les radis / La bette / La betterave / La carotte / Le chicon / Le chou / Le poireau / Les courges, potirons, courgettes / Le haricot / Le tournesol / La salade d'été et les petites verdure

### 3. SUIVI DES CULTURES

#### Limitez les adventices\*

Dans cette période de forte croissance, le désherbage reste plus que jamais de mise. Pensez à la couverture du sol pour limiter le travail, notamment entre les jeunes plantes repiqu es\* et aussi, pour limiter l'assèchement du sol et donc les arrosages.

#### Surveillez ravageurs et maladies

Vérifiez régulièrement vos plantes pour reconnaître rapidement une attaque de ravageurs. Les limaces restent à surveiller, surtout par temps humide. Les chenilles de la pi ride du chou détruisent vos plantes en quelques jours si vous ne les enlevez pas à temps.

La protection des jeunes pousses contre oiseaux et chats qui grattent reste d'application, si nécessaire. Surveillez également les maladies fongiques (mildiou, oïdium...) qui se développent surtout par temps chaud et humide. Enlevez les feuilles touchées pour limiter la maladie ou prévenez en pulvérisant des purins et autres préparations de plantes.

En règle générale, faites régulièrement un tour au potager pour vérifier si les plantes sont en bonne santé ou s'il est nécessaire d'intervenir.





## Surveillez l'arrosage

Vos jeunes pousses et les plantes fraîchement repiquées\* n'ayant pas encore de longues racines, elles auront besoin d'arrosage si les pluies laissent à désirer. Gardez-les à l'œil quotidiennement les premières semaines et soyez prévoyant si le week-end s'annonce ensoleillé.

Par contre, n'arrosez pas d'office si les plantules se portent bien car vos plantes ne développeraient que des racines superficielles au lieu d'aller explorer le sol en profondeur.

A cette saison, le temps peut être chaud et sec et même les plantes déjà bien enracinées peuvent avoir besoin d'être arrosées. Certaines ont tendance à monter en graines s'il fait trop sec : salades, bettes, céleris. D'autres se développeront ou fructifieront mal : concombres, choux (surtout chou-fleur), poivrons.

L'arrosage sera d'autant plus nécessaire que vous cultivez en bac et/ou sous une exposition chaude et ensoleillée !

Un suivi des prévisions météorologiques peut vous aider à décider si un arrosage est nécessaire.

### POUR EN SAVOIR PLUS

[www.tournesol-zonnebloem.be](http://www.tournesol-zonnebloem.be) >Ressources>Potager>Ressources potager scolaire

Ch.2 L'organisation du potager - La rotation des cultures

Ch.3 La culture et ses astuces - La gestion de l'eau

Ch.3 La culture et ses astuces - Les moyens de lutte contre les ravageurs et les maladies

Ch.4 Les travaux saisonniers - Le potager dans votre école au fil de l'année

Ch.5 Autour du potager : biodiversité, aromatiques, verger et cie - Les plantes sauvages : amies ou ennemies ?

## 4. LES PREMIÈRES RÉCOLTES

C'est aussi la saison des premières récoltes ! Récoltez au fur et à mesure que les légumes arrivent à maturité. A moins de vouloir récolter des graines (ou montrer aux élèves le cycle de la plante), vous devriez récolter certaines plantes avant de partir en vacances. Elles ne seront plus bonnes à la récolte après l'été :

- toutes les salades et « petites verdure » (roquette, cerfeuil, coriandre, mesclun,...)
- épinards
- fèves et petits pois
- carottes hâtives
- pommes de terres hâtives
- radis « de tous les mois »
- choux-raves
- ail, échalote, oignons

Si vous avez semé suffisamment tôt et que la météo a été favorable, vous aurez peut être aussi le plaisir de pouvoir récolter betteraves rouges en primeur, brocoli, chou-fleur, chou cabus, courgettes hâtives, haricots nains, l'une ou l'autre tomate-cerise, navets hâtifs.

Lors des récoltes, étalez au sol ce qui ne vous intéresse pas (restes de tiges, feuillage...). Ainsi, vous évitez de laisser le sol à nu et vous lui rendez une partie de ce qui a été prélevé par les plantes.

### POUR EN SAVOIR PLUS

[www.tournesol-zonnebloem.be](http://www.tournesol-zonnebloem.be) >Ressources>Potager>Ressources potager scolaire

Ch.6 Les légumes à l'honneur - Tout le chapitre



## 5. COUVERTURE DU SOL

Pour préserver la vie et la structure du sol, prévenir l'évaporation de l'eau et limiter la croissance des herbes indésirables, il est plus que conseillé de couvrir votre sol. Cela est particulièrement important en été ! Plusieurs possibilités s'offrent à vous.

### Réoccupation des parcelles par des cultures

Vous souhaitez réutiliser les parcelles libérées pour de nouvelles cultures : rendez-vous au point 2 pour faire votre choix !

### Semis d'engrais vert\*

Un engrais vert est une plante que vous semez au potager sans la récolter. Il couvre et améliore le sol en même temps : certains engrais verts enrichissent le sol en azote (légumineuses\*), d'autres produisent de grandes quantités de matière organique, améliorent la structure ou sont mellifères. Si cette technique vous intéresse, un chapitre entier y est consacré !

### Paillage ou « mulching »

Utilisez ce que vous avez sous la main : une bonne couche de paille, les adventices\* arrachées (en évitant celles en graines!), des feuilles mortes, les restes de vos récoltes, voire des cartons. Évitez toutefois les tontes de gazon fraîches en trop grosses couches car elles risquent de pourrir et de former une couche poisseuse et imperméable.



#### POUR EN SAVOIR PLUS

[www.tournesol-zonnebloem.be](http://www.tournesol-zonnebloem.be) >Ressources>Potager>Ressources potager scolaire

Ch.1 Le sol, partenaire des plantes - Le sol au fil des saisons : printemps / Le sol au fil des saisons : été

Ch.3 La culture et ses astuces - La gestion de l'eau

Ch.3 La culture et ses astuces - Les engrais verts

Ch.4 Les travaux saisonniers - Préparation du potager à l'été et travaux d'été

### BIBLIOGRAPHIE ET REMARQUE

Les températures de germination sont majoritairement extraits de "Semences potagères, manuel pour les produire soi-même", éd. Rouergue.

Nous indiquons - dans la mesure du possible, sinon, les chiffres sont en italique - la température minimale à laquelle la graine germe et la température idéale. Dans le premier cas, la germination aura lieu, mais elle sera lente, le taux de germination sera moindre. Toutes les températures dans l'intervalle entre la température minimale et idéale permettent également la germination, elle sera d'autant plus rapide et complète qu'on se rapproche de la température idéale.

